

20

Министерство науки и высшего образования Российской Федерации
Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение
высшего образования
«Владимирский государственный университет
имени Александра Григорьевича и Николая Григорьевича Столетовых»
(ВлГУ)

Гуманитарный институт



УТВЕРЖДАЮ:

Директор института

Петровичева Е.М.

06 2021 г.

РАБОЧАЯ ПРОГРАММА ДИСЦИПЛИНЫ
ОБЪЕКТЫ КУЛЬТУРЫ ВЛАДИМИРСКОГО КРАЯ

(НА ИНОСТРАННОМ ЯЗЫКЕ)

направление подготовки / специальность
51.04.01 Культурология

направленность (профиль) подготовки
Охрана объектов культурного наследия

г. Владимир

2021

1. ЦЕЛИ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ

Цель освоения дисциплины заключается в формировании у студентов, обучающихся по направлению подготовки 51.04.01 – культурология, системы знаний об объектах культуры Владимирского края на иностранном языке.

Задачи:

1. Познакомить студентов с историей объектов культуры Владимирского края на иностранном языке.

2. МЕСТО ДИСЦИПЛИНЫ В СТРУКТУРЕ ОПОП

Дисциплина «Объекты культуры Владимирского края» (на иностранном языке) относится к обязательной части учебного плана.

3. ПЛАНИРУЕМЫЕ РЕЗУЛЬТАТЫ ОБУЧЕНИЯ ПО ДИСЦИПЛИНЕ

Планируемые результаты обучения по дисциплине, соотнесенные с планируемыми результатами освоения ОПОП (компетенциями и индикаторами достижения компетенций)

Формируемые компетенции (код, содержание компетенции)	Планируемые результаты обучения по дисциплине, в соответствии с индикатором достижения компетенции		Наименование оценочного средства
	Индикатор достижения компетенции (код, содержание индикатора)	Результаты обучения по дисциплине	
УК-4. Способен осуществлять деловую коммуникацию в устной и письменной формах на государственном языке Российской Федерации и иностранном(ых) языке(ах)	<p>УК-4.1. Знает правила и закономерности личной и деловой устной и письменной коммуникации, современные коммуникативные технологии на русском и иностранном языках.</p> <p>УК-4.2. Умеет применять на практике коммуникативные технологии, методы и способы делового общения для академического и профессионального взаимодействия.</p> <p>УК-4.3. Владеет методикой межличностного делового общения на русском и иностранных языках, с применением профессиональных языковых форм, средств и современных коммуникативных технологий.</p>	<p>Знает основы языковых подходов к изучению объектов культурного наследия.</p> <p>Умеет применять современные коммуникативные технологии на иностранном языке.</p> <p>Владеет языковыми навыками для академического взаимодействия</p>	<p>Рейтинговые задания</p> <p>Задания для самостоятельной работы</p> <p>Доклады</p>

<p>ПК-2. Способен изучать различные виды культурных объектов в разных контекстах и взаимосвязях, критически анализировать информационные ресурсы по тематике исследования и самостоятельно представлять результаты исследований, свободное владение методами обработки, анализа и синтеза научной информации</p>	<p>ПК-2.1. Знает различные виды культурных объектов (в разных контекстах и взаимосвязях); методы изучения культурных объектов, методы обработки, анализа и синтеза научной информации. ПК-2.2. Умеет критически анализировать информационные ресурсы по тематике исследования и самостоятельно представлять результаты исследований. ПК-2.3. Владеет навыками изучения различных видов культурных объектов в разных контекстах и взаимосвязях, критически анализировать информационные ресурсы по тематике исследования и самостоятельно представлять результаты исследований; свободно владеть методами обработки, анализа и синтеза научной информации.</p>	<p>Знает различные виды культурных объектов в разных контекстах и взаимосвязях. Умеет критически анализировать информационные ресурсы по тематике исследования и самостоятельно представлять результаты исследований. Владеет навыками свободного владения методами обработки, анализа и синтеза научной информации.</p>	<p>Рейтинговые задания Задания для самостоятельной работы Доклады</p>
--	---	--	---

4. ОБЪЕМ И СТРУКТУРА ДИСЦИПЛИНЫ

Трудоемкость дисциплины составляет 3 зачетных единицы, 108 часов.

Тематический план форма обучения – очная

№ п/п	Наименование тем и/или разделов/тем дисциплины	Семестр	Неделя семестра	Контактная работа обучающихся с педагогическим работником	Самостоятельно	Формы текущего контроля успеваемости,
-------	--	---------	-----------------	---	----------------	---------------------------------------

				Лекции	Практические занятия	Лабораторные работы	в форме практической подготовки		форма промежуточн ой аттестации (по семестрам)
1	Еinführung in die Disziplin	2	1-2	2	2		2	4	
2	Seminar 1. Die Stadt Wladimir als historisches und kulturelles Zentrum. Gestaltung der Stadtarchitektur.	2	3-7	10	10		10	10	Рейтинг-контроль№1
3	Seminar 2. Die ältesten Städte unserer region: Susdal und Murom	2	8-12	6	6		6	10	Рейтинг-контроль№2
4	Seminar 3. Städte der Region Wladimir in der XVI-ersten Hälfte des XIII Jahrhunderts. Die Architektur der vormongolischen Zeit	2	13-15	4	4		4	10	
5	Seminar 4. Die Städte der region in XVI - erste Hälfte des XVIII Jahrhundert. Die Architektur der Städte der Region Wladimir. Die Kultur der Russischen adelshöfe. Das herrschaftliche Erbe des Gebietes Wladimir	2	16-18	10	10		10	10	Рейтинг-контроль№3
Всего за 2 семестр:		2	1-18	32	32		32	44	Зачет
Наличие в дисциплине КП/КР									
Итого по дисциплине		2	18	32	32		32	44	Зачет

Содержание лекционных занятий по дисциплине

Еinführung in die Disziplin.

Seminar 1. Die Stadt Wladimir als historisches und kulturelles Zentrum. Gestaltung der Stadtarchitektur.

Die Geschichte der Gründung der Stadt Wladimir. Zwei Sichtweisen auf die Gründung der Stadt.

Die Blühende Kultur des Fürstentums Wladimir-Susdal in der Zeit von A. Bogolubsky die befestigungsarchitektur. Das goldene Tor in Wladimir.

Die Kathedrale Mariä Himmelfahrt in Wladimir

Die Kathedrale des Heiligen Demetrius in Wladimir.

Seminar 2. Die ältesten Städte unserer region: Susdal und Murom.

Die älteste Stadt der Region: Susdal. Die Geschichte der Gründung und Entstehung seiner Architektur. Charakterisierung der wichtigsten historischen und kulturellen Objekte von Susdal.

Die älteste Stadt der Region: Murom. Die Geschichte der Gründung und Entstehung seiner Architektur.

Seminar 3. Städte der Region Wladimir in der XVI-ersten Hälfte des XIII Jahrhunderts. Die Architektur der vormongolischen Zeit.

Seminar 4. Die Städte der region in XVI - erste Hälfte des XVIII Jahrhundert. Die Architektur der Städte der Region Wladimir. Die Kultur der Russischen adelshöfe. Das herrschaftliche Erbe des Gebietes Wladimir

Jurjew-Polnisch. Die Geschichte der Gründung und Entstehung der Architektur. St.-Georg-Kathedrale in Jurjew-Polnisch. Bogolyubovo: die Geschichte der Gründung und Entstehung der Architektur. Heilig-Bogolyubovsky Kloster. Alexandrow: die Geschichte der Gründung und Entstehung der Architektur. Dreifaltigkeitskathedrale in Alexandrow. Alexander Sloboda. Gorokhovets. Die Geschichte der Gründung und Entstehung der Architektur.

Содержание практических занятий по дисциплине

Einführung in die Disziplin

Seminar 1. Die Stadt Wladimir als historisches und kulturelles Zentrum. Gestaltung der Stadtarchitektur.

Seminar 2. Die ältesten Städte unserer region: Murom.

Charakterisierung der wichtigsten historischen und kulturellen Objekte von Murom: Verkündigungskathedrale, Erlöser-Verklärungskathedrale in Murom

Charakterisierung der wichtigsten historischen und kulturellen Objekte von Murom: das Ensemble des Heiligen Dreifaltigkeitsklosters

Seminar 3. Städte der Region Wladimir in der XVI-ersten Hälfte des XIII Jahrhunderts. Die Architektur der vormongolischen Zeit.

Seminar 4. Die Städte der region in XVI - erste Hälfte des XVIII Jahrhundert. Die Architektur der Städte der Region Wladimir. Die Kultur der Russischen adelshöfe. Das herrschaftliche Erbe des Gebietes Wladimir.

Jurjew-Polnisch. Bogolyubovo. Kideksha. Alexandrow. Gorokhovets. Die Geschichte der Gründung und Entstehung der Architektur.

5. ОЦЕНОЧНЫЕ СРЕДСТВА ДЛЯ ТЕКУЩЕГО КОНТРОЛЯ УСПЕВАЕМОСТИ, ПРОМЕЖУТОЧНОЙ АТТЕСТАЦИИ ПО ИТОГАМ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ И УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ САМОСТОЯТЕЛЬНОЙ РАБОТЫ СТУДЕНТОВ

5.1. Текущий контроль успеваемости

Рейтинг-контроль №1

1. Vladimir-das Provinzzentrum. Gebäude der Stadt nach dem Generalplan von 1781
2. Stadtarchitektur in der 2. Hälfte des XVIII-XIX Jahrhunderts. Governor ' s House
3. Merkmale der Denkmäler: die Regierungsbüros
4. Stadtarchitektur in der 2. Hälfte des XVIII-XIX Jahrhunderts Einkaufszentren

Рейтинг-контроль №2

1. Alexander-Kloster in Susdal
2. Pokrovsky Kloster in Susdal
3. Erlöser-Verklärungskathedrale in Murom
4. Charakterisierung der wichtigsten historischen und kulturellen Objekte von Murom: das Ensemble des Heiligen Dreifaltigkeitsklosters.

Рейтинг-контроль № 3

1. Kideksha: die Kirche von Boris und Gleb.
2. Das Adelshaus des Grafen A. S. Uvarov "Roter Berg".
3. Das Anwesen des Grafen K. K. Tolja im Dorf Fedorowka.

5.2. Промежуточная аттестация**Вопросы к зачету:**

- 1 Mariä Himmelfahrt-Kathedrale in Wladimir
2. Stadtarchitektur in der 2. Hälfte des XVIII-XIX Jahrhunderts.
3. Die älteste Stadt der Region: Susdal. Die Geschichte der Gründung und Entstehung seiner Architektur
4. Charakterisierung der wichtigsten historischen und kulturellen Sehenswürdigkeiten in Susdal
5. Die älteste Stadt der Region: Murom. Die Geschichte der Gründung und Entstehung seiner Architektur
6. Charakterisierung der wichtigsten historischen und kulturellen Objekte von Murom.
7. Jurjew-Polnisch. Die Geschichte der Gründung und Entstehung der Architektur.
8. Bogolyubovo: die Geschichte der Gründung und Entstehung der Architektur.
9. Kidesh: Kirche von Boris und gleb
10. Alexandrow: die Geschichte der Gründung und Entstehung der Architektur.
- 11 Gorokhovets. Die Geschichte der Gründung und Entstehung der Architektur.

5.3. Самостоятельная работа студента по дисциплине «Объекты культуры Владимирского края(на иностранном языке)» включает в себя следующие виды деятельности:

- 1) проработка учебного материала по конспектам, учебной и научной литературе;
- 2) подготовка ко всем видам контрольных испытаний, в том числе и к текущему контролю и промежуточной аттестации;

Вопросы для самостоятельной работы:

1. Die Geschichte der Gründung der Stadt Wladimir. Zwei Sichtweisen auf die Gründung der Stadt.
2. Die Kathedrale Mariä Himmelfahrt in Wladimir
3. Die Kathedrale des Heiligen Demetrius in Wladimir.
4. Die älteste Stadt der Region: Susdal. Die Geschichte der Gründung und Bildung seiner Architektur
5. Alexandrovsky Kloster in Susdal.
6. Die älteste Stadt der region: Murom. Die Geschichte der Gründung und Bildung seiner Architektur.

Фонд оценочных материалов (ФОМ) для проведения аттестации уровня сформированности компетенций обучающихся по дисциплине оформляется отдельным документом.

6. УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКОЕ И ИНФОРМАЦИОННОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ

6.1. Книгообеспеченность

Наименование литературы: автор, название, вид издания, издательство	Год издания	КНИГООБЕСПЕЧЕННОСТЬ
		Наличие в электронном каталоге ЭБС
Основная литература*		
1. Дубинский, В. И. Учебник немецкого языка для вузов туристического профиля / В. И. Дубинский. - 6-е изд., стер. — Москва : Издательско-торговая корпорация «Дашков и К°», 2019. - 398 с - ISBN 978-5-394-03286-8. - Текст : электронный. - URL: https://znanium.com/catalog/product/1093509	2019	https://znanium.com/catalog/product/1093509
2. Учебник немецкого языка для бакалавров (средний уровень). Часть 2: Учебник / Бутусова А.С., Лесняк М.В., Фатымина В.Д. - Рн/Д: Южный федеральный университет, 2016. - 238 с.: ISBN 978-5-9275-2228-6. - Текст : электронный. - URL: https://znanium.com/catalog/product/994823	2016	https://znanium.com/catalog/product/994823
3. Васильева, М. М. Практическая грамматика немецкого языка : учебное пособие / М. М. Васильева, М. А. Васильева. — 15-е изд. — Москва : ИНФРА-М, 2020. — 255 с. — (Среднее профессиональное образование). - ISBN 978-5-16-015704-7. - Текст : электронный. - URL: https://znanium.com/catalog/product/1046567	2020	https://znanium.com/catalog/product/1046567
Дополнительная литература		
1. Абрамова, М. С. Немецкий язык в социальной работе. Профессионально: Учебное пособие/Абрамова М. С. - М.: КУРС, НИЦ ИНФРА-М, 2019. - 176 с. - ISBN 978-5-905554-41-4. - Текст : электронный. - URL: https://znanium.com/catalog/product/995364	2019	https://znanium.com/catalog/product/995364
2. Второй иностранный язык (немецкий). Культура речевого общения: Практикум / Поршнева А.С., - 2-е изд., стер. - Москва : Флинта, 2017. - 100 с.: ISBN 978-5-9765-3220-5. - Текст : электронный. - URL: https://znanium.com/catalog/product/959197	2017	https://znanium.com/catalog/product/959197
3. Чернышева, Н. Г. Wirtschaftsdeutsch: Markt, Unternehmenschaft, Handel (Деловой немецкий язык: рынок, предпринимательство, торговля) : учебник / Н.Г. Чернышева, Н.И. Лыгина, Р.С.	2019	https://znanium.com/catalog/product/1009557

Музалевская. — 2-е изд., испр. и доп. — М. : ФОРУМ : ИНФРА-М, 2019. — 359 с. — (Среднее профессиональное образование). - ISBN 978-5-00091-534-9. - Текст : электронный. - URL: https://znanium.com/catalog/product/1009557		
---	--	--

6.2. Периодические издания

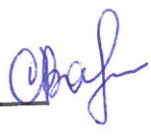
Культура // Владимирские ведомости. – 2016-2020.

6.3. Интернет-ресурсы

1. <http://fcior.edu.ru/> - Федеральный центр информационно-образовательных ресурсов.
2. <http://grammade.ru/> - Grammatik im Deutschunterricht. Немецкая грамматика и упражнения.
3. Free Translation and Professional Translation Services - перевод текстов и web-страниц с разных языков

7. МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ

Для реализации данной дисциплины имеются специально оборудованные помещения для проведения занятий лекционного типа, занятий практического типа, групповых и индивидуальных консультаций, текущего контроля и промежуточной аттестации. Практические работы проводятся в мультимедийной аудитории 213-2. Имеется необходимое для обучения лицензионное программное обеспечение, демонстрационные приборы, мультимедийные средства.

Рабочую программу составил _____ доц. кафедры ИАиК Соловьева В.В. 
(ФИО, подпись)

Рецензент

(представитель работодателя)


Т. пер. ВСМЗ

ЗЗ / Саронова З.Н. /

(место работы, должность, ФИО, подпись)

Программа рассмотрена и одобрена на заседании кафедры Истории, археологии и краеведения
Протокол № 8 от 24.06.21 года

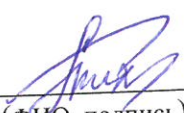
Заведующий кафедрой Тихонов А.К.


(ФИО, подпись)

Рабочая программа рассмотрена и одобрена на заседании учебно-методической комиссии
направления 51.04.01 – «Культурология»

Протокол № 8 от 24.06.21 года

Председатель комиссии Тихонов А.К.


(ФИО, подпись)

**ЛИСТ ПЕРЕУТВЕРЖДЕНИЯ
РАБОЧЕЙ ПРОГРАММЫ ДИСЦИПЛИНЫ**

Рабочая программа одобрена на 20____ / 20____ учебный года

Протокол заседания кафедры № _____ от _____ года

Заведующий кафедрой _____

Рабочая программа одобрена на 20____ / 20____ учебный года

Протокол заседания кафедры № _____ от _____ года

Заведующий кафедрой _____

Рабочая программа одобрена на 20____ / 20____ учебный года

Протокол заседания кафедры № _____ от _____ года

Заведующий кафедрой _____

ЛИСТ РЕГИСТРАЦИИ ИЗМЕНЕНИЙ

в рабочую программу дисциплины
Объекты культуры Владимирского края (на иностранном языке)
образовательной программы направления подготовки 51.04.01 «Культурология»,
направленность: *магистратура*

Номер изменения	Внесены изменения в части/разделы рабочей программы	Исполнитель Ф.И.О.	Основание (номер и дата протокола заседания кафедры)
1			
2			

Заведующий кафедрой _____ / _____

Подпись

Ф.И.О.